

滿漢筵席是清朝和滿洲皇室宮廷的御膳。據說，滿漢筵席的起源，是近來吃滿漢席者甚少，最近一兩年來，才又流行起來。收費僅一千八百元，而桌七席，全部金銀，氣派頗為豪華。

中國人向來視飲食為一種樂趣，除講究食品精美之外，更重排場。於是，從前皇帝御膳內的食譜，亦搬到酒樓的筵席上去。滿漢筵席便是首屈一指。其菜餚，而日更配合了所謂「鐘鳴鼎食」的氣氛，以示高貴享受。

滿漢筵席是中國漢朝和滿洲皇室宮廷的御膳。據說，滿漢筵席的起源，是近來吃滿漢席者甚少，最近一兩年來，才又流行起來。收費僅一千八百元，而桌七席，全部金銀，氣派頗為豪華。

香港第一間滿漢筵席，乃是香港政府，開辦初期，曾請大臣李鴻章訪問香港，港府在筵席上，大顯其手，以滿漢筵席，款待李鴻章。李鴻章在港，曾兩次在筵席上，大顯其手，以滿漢筵席，款待李鴻章。

滿漢筵席，是近來吃滿漢席者甚少，最近一兩年來，才又流行起來。收費僅一千八百元，而桌七席，全部金銀，氣派頗為豪華。

滿漢筵席，是近來吃滿漢席者甚少，最近一兩年來，才又流行起來。收費僅一千八百元，而桌七席，全部金銀，氣派頗為豪華。

滿漢筵席，是近來吃滿漢席者甚少，最近一兩年來，才又流行起來。收費僅一千八百元，而桌七席，全部金銀，氣派頗為豪華。

滿漢筵席，是近來吃滿漢席者甚少，最近一兩年來，才又流行起來。收費僅一千八百元，而桌七席，全部金銀，氣派頗為豪華。

滿漢筵席，是近來吃滿漢席者甚少，最近一兩年來，才又流行起來。收費僅一千八百元，而桌七席，全部金銀，氣派頗為豪華。

生活講座

(七七)

氣血不和皮膚癢 冬令汗減小便多

所以腎臟弱了，除了大解分老人之外，一部份中年人，腎力不足，也會發生夜間小便頻繁，這是冬天應有的現象。

對於這種情況，最好就在冬季進服滋補性，溫補性的補腎藥品，這是需要大量的進服，或是長期的滋養，才能收到效力。

簡便的方法，在晚間少進水，在中午時可以購買北芪三錢，熟附片三錢，加紅棗七枚，煲水代茶，也有輕微補虛的功能。

抵抗外感圍頸巾

欲防喉症噴嚏

頸巾一條，預防外感，冬天大家身上都穿得暖暖的，但往往疏忽了頸項之下，一個三角地帶。譬如若干人穿西裝，儘管全身穿得厚，三角地帶，仍是薄弱的兩層，這是已成的習慣，大家都不甚介意。

其實風寒侵入人體的道路，口鼻是首當其衝，可是頸項之下，地帶，關係亦極大，有許多人常見傷風，



O. K. 傢私公司

溫哥華奇化街式五六號

電話：公司 687-7127 住宅 253-0326

最新運到各種尺碼兩用地毯，柚木，單人床，碌架床，書架床頭，座燈檯，咖啡檯，餐檯，燈檯，鐵椅，家庭電器。

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE

266 E. PENDER STREET

TEL. 681-1052

馳名琵琶鴨 脆皮大乳鴨 爽嫩白切雞 美味桂花腸 承接金豬

世界錄音社

P. O. BOX 5595

Postal Station "F"

Vancouver, B. C. Canada

專錄家庭各式唱片唱帶 七吋大圓帶，一千式百尺，一千八百尺，式千四尺，由五元起碼； 汽車唱帶五元五 盒仔唱帶五元 目錄印備 函詢即寄

GILL'S T.V.

2405 Franklin St.

電話 255-8593

專修修理顏色與 黑白電視機 價廉相宜工作 華僑特等優待 黃民

中西餐館出賣

New Moon Garden, P. O. Box 8

Assiniboia, Sask. Phone 306-642-4866

本餐館位於市中心，設備現代化，向來生意興旺，現因人力缺乏，而不惜割愛，願將全盤生意連實業出賣，如有志者，請來電面議或函詢，均極歡迎，莫失良機。 本餐館主人啟

產業買賣

工商業樓宇，柏文，地產，生意，住宅房屋，收租管理

M. M. LTD.

MacKENIZE MANAGEMENT LTD.

789 W. PENDER ST., VANCOUVER

公司電話：682-7351 (24 Hrs)

Joseph Hua

David Vieira 228-8934

華

十個舖位，廿九組新柏文，好地點，地下停車場，柏文，彩色浴室廚房，現全部租出，每年純收入五萬

十層高四十組石屎柏文，三年新，位於西區，地點好

售一萬五千元，八厘息，歡迎還價。

十二層，八十六組豪華石屎柏文，全新設計，有蒸氣

全年純收入十七萬四千元，首價方便，歡迎洽商。

近海十四組柏文，(內包括雙連屋十三組，兩睡房一

全租出，Nanaimo, S. N. 認真好買賣，首期只付六萬

Coquitlam 區，大什貨舖，商業連實業，每日收入約式

財先交三萬五千元，好前途。

Kingsway 區雜貨舖，生意出賣，實價七千五百元

特大住家屋，風景好，位於本市7357 Granville St.，三浴

房，土庫可住，開價僅五萬一千九百元可還價。

精美堅固住家屋，風景優美，地寬四十九尺，位於

東式十九街，開價式萬四千五百元，抵買。

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

Tel. 684-4428

最近新運到唐山

鹹鹽三牙或鹹魚，鹹鹽黃花

鹹魚，鹹鹽白花鹹魚，鹹鹽

馬交鹹魚，鹹鹽曹白鹹魚，鹹

淡口白或鹹魚，淡口鯢魚鹹

魚，淡口公魚干，淡口鯢魚鹹

干，淡口白飯干，雪白銀魚

干，原條紅魚鹹魚，去頭紅

魚鹹魚。

總代理香港新華海產公司各

種西士冰霜蝦各種冰霜魚類

安航旅行社

THUNDERBOLT TRAVEL LTD.

111-3rd AVE S. E. CALGARY, ALTA.

通訊郵箱：P. O. BOX 1360

電話：262-6539, 262-6500

▲歐洲旅遊團：每月一次，由卡城起飛。

▲亞洲旅遊團：不論人數，隨時起飛。

▲本年夏季團體旅遊香港各

班機：

一、起飛：七月十八，七月廿一，八月十八，九月十五

十月十七，十一月十七，十二月廿五日。

二、旅遊日期：三十日

三、機票：六百四十元，另加運費(由雲峰起飛)

四、優點：甲、担保往返航期依時。乙、比售價平

元，丙、全家(成人或兒童)合計可與包機相等

五、附告：政府對包機有嚴格限制，手續不符，

即遭煩擾，本社與有信譽航空公司合作保證適當。

六、報名：付定額等手續，應在起飛前七天交安

七、欲知詳情請臨本社或電話面洽一切，幸甚。

CANADA TRUST

收租管理

投資地皮

商業樓宇

生意房屋

公房大廈

901 W. Pender St., Vancouver, B. C.

TEL. 685-8711, 住宅325-0527



HOWE TONG

▲旺區舖位生意出賣，約八十五萬，設備新式齊

全，有長批，即價六萬六千元，須一牛車房，真

良良機。

▲業主退休，大士多店連實業，開價是全新和

柏文，做開市生意，年銷額超過二十萬元，將

來可做三十萬，僅開價十二萬元，抵買。

▲西區商業樓位，旺區，兩間舖位及一睡房，

地寬七十尺，可分區開舖位收租，開價四萬

五千元。

▲西區三睡房兩廁，地寬五十二尺土庫全部裝

修如新，二套廁所，近大學商場，長期充實業主

商業樓位，夾百老匯，可開四間舖位，周開全屬

亞柏文區，另北亞柏文區，有商業樓多間，政

府將建路，好前途。

▲以租新亞柏文近細街夾百老匯，有升降機，地下

停車場，環境優美，另有大小柏文多間，欲知

詳情，請電諮詢。

黃俠公證人律師行

QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST

VANCOUVER 4, B. C.

Office 684-0938 Res. 733-3282

●六月尾香港觀光團順遊日本南韓

台灣請早報名●歐洲旅遊團暢遊

十名城二百五十八元機位另計

●專售香港廉價機票移民青年耆老

特價票分期付款沿途停留日期保

證代辦護照簽證文件

●代理旅行火燭汽車意外人壽保險

各種投資

貴兼不飽，則吾豈敢，

鳳城美點，捨我其誰。

鮮美沙河粉 敢誇全加獨特

機製爽滑麵 招牌保證

斤兩味道 招牌保證

卑詩書院 根家敬

8 C ROYAL CAFE

119 East Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone: 681-3958

億兆信託銀

YORKSHIRE TRUS

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B

PHONE: 685-3935

活期存款 五厘 每月利息壹次

定期存款 五厘 每月利息壹次

儲戶均由壹日起計利息即是加獎

利息五天

★特別存款 五厘 (由三十元起)

壹切存款均有政府保險萬無一失

營業時間：星期一至五 上午九時至下午五時

經理黃宗振 副經理謝玉漢